

5915

II



N. Ins. 5915.



1898.. a. 470.

Jan. Jancowski

Pamiętnik wotanno  
reany X Sotta  
nowskiego. Unuty



Faint, illegible handwriting, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

Fragment of handwritten text from the adjacent page, including characters such as 'p', 'ic', '(m', '2', 'g', 're', 'o', 'do', 'in', 'p', 'a', 're', 'He', 'A', 're', '1-', 're', 're', 'Se', and '(1)'. The text is partially cut off by the edge of the page.



Proszę wskazać Lwów i obywateli (na podstawie dowodów) Listopada 88.  
i czy wystanie wotacji wam przelać. Starożytność  
(mając w sobie wiele chwały i cnoty) -  
N. b. p. o. C.

Admodum Reuerency i Laskawy Państwo  
Dobrodzieju!

Debitor sum i bandro - aż za dwa Laskawe pi-  
sma Lego dotychczas niepodziękowałem; przy tem nie-  
chaj będzie i prostroga dla rządu probawliwej do booci,  
żeby nieobdanie tak hojnie malowankich, nieraste-  
gijących wnosy wistocie. Dziękując najserdeczniej  
za Laskawe względy dla się i datę dla choscy Stawa,  
wile będę wskazać postawianię radości wnie i z-  
daniom Państwu. Proszę pielgrzymki są i inne  
skrypta, niektóre piękne i inne niektóre jeżwe  
porostają umnie; jedno w uwagę zgóry upnieć: że  
artyżum uiernejnie Pan Dobrodziej w wotat-  
kach. Proszę niektórych smegidow potrzebnych  
dla sprostawania błęd. Makuraim jest w oba  
Boga, wobec siebie i wobec świata; i ty lno przy-  
waje; wielkiej Lase Borej tem cren jest. (1)

1<sup>o</sup> Pisząc swoje pielgrzymce gdy już uwolnionym  
rested z przed uadrom policie, również obawiał się  
żeby niebyła zasnowa stworzenia. Jan i inne pi-  
seura które miał spridać pielgrzymce do 1844 r.  
(1) Po przeczytaniu mojego listu przysłał mi akurat ten list.







Umsicht zu Wien am 11. April 1844. Offiziere von ...  
gibt ...

Ważną sprawą w sprawie ...  
u góry podanego arkusza papieru. - Wtedy odezwali się  
Biskup de St. Lou (trzeba wiedzieć że uprzednio był  
dobrze znajomy z Łobą) co to za upor. wysłuch  
że sam jeden byłby rozumny, jesteś od niego że za-  
petnie nieczył o tem, ale odstępstwa od Wiary i  
kłamstwa gorsze, jak śmierci. Biskup Z. drasnie  
powiedział Stultus - wtedy odniósł sapientia  
hujus mundi stultitia est apud Deum. Karat  
iść do Kancelaryi swojej Biskup i na piśmie  
ktoś kto odpowie, edyccie na te pytania. 1. Dla czego  
podpisuje się K. Kat. wyprośma 2. że nie uwija  
swojego podpisu i że objaśnić przy wyjęciu dla czego  
odp. przez ...  
wecnie do brzochny dacie podpisem. O to nie  
uflaję swojej wstępcznie, gdyż po rozstrzygnięciu  
Karano odpowiedzieć, (wzruszając się po pokrzepieniu Łobą)  
dat. Karanowi Biskupicium który wedle dyktan-  
tu napisad odpowiedzi i gdy wręczył osobicie  
Biskupowi to po przeczytaniu onej z furją  
wzdrapad pisces ciskał pod nogi mówiąc:  
to cervido - cervido. Werwad Biskup swojego  
Lentetana i potębił że by St. Lou, wobec niego  
sam wdas wogorime napisad a d powiedzi. O to  
powołany to sam i Kar Lentetan odniósł  
do Biskupa. po przeczytaniu po wykreślenie  
że na nowo karat napisad. zeowne powo-  
nył to sam w uprzednio był napisad z do-  
datkiem: cho by 10 razy karat o pisad to  
- nie innego nie napisad. Cate trzy dni miesz-







Pielgrzymstwa na Niemieckim nadole, W Zychanie,<sup>3</sup>  
i dążenie do Ojczyzny wiecznej niebieskiej, droga  
ciemnawa, w nadziei wiecznej szczęśliwości.

W Gubieńii Grodzieńskiej w powiecie Stonimskim  
1800 roku dnia 1. Lutego urodziłem się na świat  
z rodziców szlacheckich Bazylego i Magdaleny  
Soltanowskich stale wyznających religiję  
Rzymską katolicką, i ja w tymże byłem ochr-  
szczonym i bierzmowanym, ~~na~~ na chrzcie  
s. dano mi imię Ignacego; Ojciec mój w młodych  
latach służył w polskiem Wojsku w randze  
rotmistrza, bo tak napisano w jego dokumen-  
tach. Przy starości rodzice moi byli wubo-  
gim swoim domku i w niedostatkach: w  
piątym roku po narodzeniu moim pomarli  
rodzice moi w jednym roku Ojciec i matka,  
i zostałem okrągłym biednym sierotą; Jeden  
prebiter Dionizy Pachiniewicz wziął mnie  
do siebie na opiekę, ale używał mnie tylko  
do różnych posług domowych, nie miał na  
mnie żadnego względu i politowania, zaprzę-  
gał mnie do najcięższych robot gospodarskich  
jak parobka, a bez żadnej nagrody, służyłem  
jemu w takiej postudze lat 12, nie nauczy

z powrotem



nie nauczył mnie, nie czytać ani jednego  
polskiego elementarza. Agdy poznatem bied-  
ność Sierockiego mego, i przekonatem się, że  
ten pan opiekun był głębokim egoistą, nie  
miał i nie miał miłości bliźniego, zaprze-  
gał mnie tylko do różnych ciężkich gospodarskich  
robot, a bez żadnej nagrody. Wtedy miałem  
już lat 17 od urodzenia, poznawszy ciężkie  
moje pokrzywdzenie pod takim opiekunem, opu-  
scitem takiego opiekuna, a za radą i reco-  
mendacją dobrego i pobożnego Człowieka, uda-  
łem się do księżki Bazylianów, do klasztoru  
ich w Leszczu, w gubernii Minskiej powiecie  
Pinskim, tam przyjęty byłem na ustęgi  
kościelne, służyć do Mszy kardodziennie  
dla każdego księdza, i porządkiem dobry utrzy-  
mywać w kościele; a pospelnieniu tej koscie-  
lnej postugi, pobieratem od nich początkowe  
nauki. W tym klasztorze Leszczynskim  
przy obowiązkach pod diakonystiana przezste-  
rytem 3. lata, potem od tychże księży odesła-  
ny byłem do klasztoru Bytenskiego z dob-  
rą rekomendacją, aby tam przy



porzuciły byt do nowicjatu, i chętnie byt <sup>em</sup> przy-  
jęty. Odbywając tam nowicjat podług regu-  
ły pułtora roku, uczyłem się rytuałów i śpiewo-  
wów kościelnych; a poskonczenie nowicjatu  
uczyłem się nauk świeckich i duchownych,  
teologicznych. A poskonczonym 21. roku od uro-  
dzenia, Karano mnie Wypełnić profesję za-  
konną z uroczystą przysięgą w kościele —  
w obec Boga i ludzi, z obietnicą trwania  
w tym duchownym stanie w cierpliwości, w  
powsiaagliwości, w wierności niezmiennie  
do końca życia. Na chrzcie S. dano mi imię  
Ignacego, a na profesji imię zakonne Jonasz.  
Po wypełnieniu profesji uczyłem się nauk  
duchownych potrzebnych do stanu kaptańskiego,  
teologii moralnej, moralno dogmatycznej.  
W roku 30. zdałem egzamen z nauk teolo-  
gicznych, i w tymże roku 30. wyswięconym  
byłem na wszytkie stopnie kaptańskie —  
w kościele Zyrowickim. Po wyswięceniu  
na stopnie kaptańskie, Karaz wzięto odennie  
wszystkie dokumenta Ojcowskie i moje  
dla złożenia onych w konsystorzu Zyrowie-  
wickim







do mnie należało z polecenia miejscowego  
 prokuratora, ale ja mocno nie chciałem tego,  
 i nie robiłem w kosciół żadnej przemiany  
 przez cały miesiąc; a gdy przyszli korodnicy,  
 strażnicy i asesor oglądający w kosciół nowego  
 urządzenia, i obaczyli, że żadnej przemiany  
 nie zrobiono, żato mocno mnie obwiniono, i za-  
 raz odraportowali o tem gubernatorowi; to po-  
 dwuch tygodniach przystano był ukaz, aby ja na-  
 tychmiast stawitsię przed sąd księdza prowincjata  
 Karskiego zdać rachunek, że niepostęstwo  
 zwierzchności. Po przybyciu moim do Bytenia  
 otrzymałem od K. prowincjata Karskiego srogie  
 napomnienie: że niepostęstwo zwierzchności  
 Na drugi dzień potem, kazał mnie odprawiać  
 Mnsza z ruskiego Stuziebniaka przepatnie po rusku  
 ja nie chciałem po rusku, odmowilem się, to ka-  
 zał drugiemu księdze odprawiać po rusku, i ten  
 nie chciał na moim przyśladem, kazał trzeciemu  
 był to dzień niedzielny, po ukonczeniu nabożeństwa  
 kazał kazał nas obydwuch niepostęstwykh wsła-  
 dzie do turmy i zamknąć na 5. dni o chlebie i  
 wod



i w drodze; po ukonczeniu 5. dniowego więzienia  
odemknęli i wypuszcili nas, w nadziei postę-  
szenia; ale kolega mój mocno i ostro narzekat  
na niesprawiedliwość i niewierność, zato go Bis-  
kup Simaszkowski osadził w dzień z niego Kaptanstwo,  
i oddał go wprost do żołdaty: ja zaś po uwolnieniu  
z turmy, byłem milozącym, bo byłem bardzo osta-  
bionym i martwionym, i mocno zachorowałem  
przez trzy miesiące przeleżaniem bez ruchu i bez  
~~pracy~~ pamięci: a gdy zachwałem potrochu wyz-  
drowiać, wtedy przyszedł do mnie Ksiądz Wiskunij  
z ukazem permystanyim od Bisk. Simaszkowski, z ta-  
kiem przykazaniem; jeśli nie chcesz dać podpisu  
prysojedynytstwu na prawostawie; to natychmiast  
wystac go w Żytomierskiem guberniu, w Subarskiej  
monastyr, Superior tego klasztoru bardzo kłamał  
mnie i mocno namawiał aby nie wyjeżdżał będąc  
jeszcze chorym, zimowa pora, daleka droga, i zginie  
nieś w drodze; Ja odpowiedziałem jemu, niech  
lepiej zginie w drodze, aniżeli stać się niegodzi-  
wym Wiarotomcą i odstępcą od Kościoła bosko-  
apostolskiego. Wtedy wzięli mnie odprawadnili  
i posadzili na sanki, i wyruszyłem w drogę.  
w drodze



W drodze przemarszem, przyjechałem do Lubaru  
 zupełnie chory, i tam przeleżałem 3. tygodnie chory<sup>m</sup>  
 Do tego Lubarskiego klasztor ściągali niepodpisko-  
 wych Kapitanów 2. Wszyscy ci iednomyslnie nie  
 chcieli iść do Cerkwi i odprawować nabożeństwa  
 po rusku, Kościół Ordanowicz tamacznym archimandryt  
 różnemi sposobami pochlebnemi i groźnemi pokci-  
 tami naciskał nas aby dali podpiski i chodzeli  
 do Cerkwy odprawować po rusku nabożeństwo o  
 ale żadnego z nas nie zmusił do tego. Nakoniec  
 zmówiwszy się z popem pułkowym, oskarżyli  
 nas w szepstwach woienkiem gubernatorow Bibi-  
 kowi i jakoby buntowszczykow; ten Bibikow przy-  
 szedł do nas pułkownika, który wniósł 15. stodałów,  
 na padł na nas niepodziwianie, i przy każdej  
 naszej komnacie postawił żołdaka z orężem, aby  
 nikogo nie wpuszczali i nie wypuszczali z komna-  
 cy i iednemu każdego z nas wprowadzali do  
 sali archimandrycey na do prosy przed sędziow  
 tam zebrałych, pułkownika, archimandryt, asesora i  
 pop pułkowy. Gdy wprowadzili mnie tam, najpród  
 przeczytali ukaz gubernatorski w takim brzmie-  
 niu: Тринадцать вето мѣсте кону гугу мѣсте  
 гадѣ



дабы вьзгали своеручные Подписки, на присое-  
динение к Православию; будуче же Закомандо-  
во перетаскають вьтѣхъ на бѣлое море въ Сол-  
ловчанской монастырь. Потомъ расхрели намѣа  
Шле и рознети повѣрами и обѣщаніи Кашеца  
іасети; а гду постыжили одривіе одетіе. —  
Никакимъ способомъ совѣстѣ негосподет  
мнѣ быти Лицетверень и Измѣнщикомъ  
спасительной Краотеческой вѣрбе: Тѣду ха-  
срели поручивае і сырае воіне пострѣхи, і по-  
грозики: і одпровадхили мѣ до моєї комнаты  
Касрели сислѣ ревѣдовае во всьхъ стѣхъ одхѣ-  
нѣ, в кишениахъ, в котниериахъ, в оу и ног  
сцагнѣли, в киферке всьхъ стѣхъ прнѣмаеали, смѣ-  
кали пинѣдху і папѣров, пинѣдху і папѣры пис-  
не всьхъ стѣхъ до сѣбѣ хаврѣли: Тѣду повозка і  
конѣ похѣтѣе і вѣ быты для мнѣ готѣе, кажа  
по мнѣ сѣдае до повозки и хандарменѣ і  
рухѣе в Солѣвѣскѣй монастырь; Хрѣдхали в-  
впрѣход до Кѣжова в Фортеѣ, там впрѣводхили  
мнѣ до канцѣларыи плакомѣданта, і сислѣ  
обревѣдовали, давали мнѣ воіне хануѣтанѣа  
Норѣну неповѣнчѣеиѣ кахалѣмѣу и р-



7

Potem zaprowadzili mnie w ciemny podziemny loch  
zwany Kazamat; wradzili tam i zamknęli kielax  
nad drzwi na kamax, na podłogę ceglana położono  
trochę słomy na posetel; przykazano Wędrować na  
Kijwnosc dla mnie codziennie po 3. kopiejki; także przy  
kazano Wypuszczać rano, i wieczor do przewęty przy  
asystencji dwóch żołdaków z gotemi pataszami, i  
karak znnowu zamknąć w tenie Kazamt. W tych  
kazamatach było nas 12 księży, ale każdy osob-  
no zamknięty, tak, że ieden od drugim wiedzie  
nie mógł. Tak traktowano nas w tych podziem-  
nych pokojach cały miesiąc. A gdy ieden ksiądz  
Fedor Fiedorowicz Umarł w Kazamacie, to na-  
partowali otem Wasio Nikołaj, kmo smunni  
dobyłam; Wasio przykazal raz osłam betaxi  
no razumny Monastyrzima Kazka apsemanowa  
To działo się w roku 1840. Potym ukazie odesła-  
li mnie w Kijowskiej Monastyr na kilka tygod-  
ni, poxi trochę odrytem, bo byłem barzo zmor-  
zonym. A po kilku tygodniach z Kijowa wystali  
do Nielec, potem przesyłali po roznych monas-  
tyrach w gubernij Kytomierskiej, w Grodzieńskiej  
w Minskiej; na koniec



4. Pokarmy wydawali

Spodziewali się <sup>zmusie</sup> w mowic i naklonie na swoje  
żądanie w Diatłowskim pokutnym monasterie  
przeżył 2 lata, potem przesłany do Łady, a  
w roku 1844. miesiąca Achusta przesłany  
w Czernikow i posadzony w archierejskim  
dworcu na uwieczanie; przeżył tam na pro-  
bie cały miesiąc, potem Czernikowski archierej  
przykazał przenieść mię w Niżyn, i posadzić  
w monasterie na potowieniju areszanta, w tym  
monasterie przeżył 9 lat z gura pod-  
nadzorem archimandryta i chorodckoj policij;  
piszeczki<sup>+</sup> wydawali dla mnie codziennie iz od-  
weży Monastyrskoj kucha: a na odzienie  
nie zgola nie dawali, dlatego przymuszony by-  
łem trzy razy podawać prosby do Oberprokuro-  
ra prawitelstwa iuschno Synoda; prosilem o  
uwolnienie z monastyrza i o odzienie potrzebne  
albo o wydanie pieniędzy nato. Po 3 iij prosbie  
mojej skutek nastąpił aż w 59 roku, Archi-  
mandryt tegoż monastyrza przesłał mnie  
w kax w takichm znaczeniu; *Въакогдаиудѣ*  
*въ монастырѣ подъ Васымъ надзоромъ, можетъ*  
*быть уволеннымъ зъ монастырѣ, 17 Снтб. 1847,* -



8

дабы никому никогда духовныхъ требъ, не  
исполнѣлъ, и дабы себя не именовать себя  
священникомъ никогда, дабы избралъ себѣ  
то стожительства только въ Пермской  
Губерніи а болше нигде; то по ввсочашше  
му повеленію будетъ ему выдаваемо еже  
годно по 100. рублеи годовѣ содержанія, взятъ  
отъ него подписку въ томъ, съемъ онъ отвѣст  
ся, то не медленно представитъ оному к намъ  
Стой архимандритъ nicodsternie пригласитъ мѣ  
хву прежде написать свой отъходъ, для предскаго  
обещанія, на те 3. warunki, такъ одповѣдхителъ,  
Никакихъ требъ духовныхъ никому испол  
нѣтъ не могу, и не буду противъ воли нача  
ства, если начальство признаетъ въ томъ  
какому либо какому вреду; Что же касается от  
реченія священническаго сана, того нико  
гда какому, невозможно; потому что характер  
Священства никогда неизмѣнъ и глаженъ  
равно какъ и характеръ Свѣт. Крещенія,  
а какъ Правотой Христіанскій и въ то  
связь обстоятельство не долженъ отреченія  
чро отъ Христіанства, то же и Священн  
не го







9  
I tam na kowadle młotem pobili na drobne kawateczki, stopili w masę, dotychczasli do summy zebranej z fukduszow potoczyli w box na procenta: Otoż Imperator Nikołaj Ublagany cześćmi prosbamy naszemu, i karat wydawac z procento<sup>u</sup> tej summy kądomeu z nas na catoroczne utrzymanie się po 100. rubli; Wtedy byto nas takich wygnano w ieszcze 16. ale rossypani porożnych gubernijach i utrzymywani po iednemu po rożnych monastyrach na potocienniu arestantow, uprac<sup>u</sup>cow. Nie noweto czasu widric i ciepiec przesadowanie: Cytamy Wozzechmocne Stowa, Stuga nie jest wiekszym nad pana swego, iesli mnie przesadowali, i was przesadowac beda, Kto wytrwa do konca, ten zbawion bedzie.)) i ia ten - Doswiadczylem kija kaparty w ciasne i ciemne kammaty, zato ze nie mogte uwierzye w cudre dogmaty: Ze nie mogtem odrzec się wiary i koscista, nie mieli na mnie względu żadnego ngota: Teraz zdaie się ze iuzi przepytanem morze, iednak idotad ieszcze zachmurzone xox korze; Przywileic Kapitanskie odemnie odebrano, w



w Nizynie tylko mieszkać przykazano; Nizyn  
miasto wiadome ~~z~~ powiatowe, Najniewinnej-  
szębie, trawne chlewa i gotowe... Lecx w Bogu  
nadzie postadać należy, Jakkolwiek to życie -  
do czasu przebieży, Uptywają dni marnie, nadto -  
całe lata, Wolalbym już przelecieć do wiecznego świata.  
Dziś żyjąc w ciemnych stronach, mało ludziom znanym  
A wydartej od swych braci którym był kochanym.  
Dziś tylko o wieczności myśleć mi potrzeba,  
Któraby to droga dojść można do nieba....

Przemowa do Wrogich potwarów  
Chitrosi ludzkich nie nasładuję,  
To usta mówię, co w sercu czuję,  
Żadnego kłamstwa, niemi w mej duszy,  
Chociaż u ludzi tego po uszy....  
Jak Bog przykazał iść mojej nodze,  
Idę cierpliwie, choć w przykryj drodze,  
Nieprzyjaciele w środek mię wkłeli,  
Litość wnetrzności swoich zamknęli,  
Z pogardą tylko mię wspominaia,  
I wypusze serca potwarze miotaia,  
Faktywe swiatki przeciw mnie powstaja,  
I z głupstwa swego zle na mnie gadaia,  
Lecx Bog mi wspóciem, w nim składam nadzieie



Za mię kłose ludzka nigdy nie rachwicie  
 Bo którym tylko miła prosta droga,  
 Chlubie się będą w sprzeczem swego Boga,  
 Szczęśliwy ten kryja w Bogu raptata,  
 Ani się fatorem uwiedzie ślepego świata,  
 Ga choć w ubóstwie wielkiem znajdzie,  
 Kontej bo Pan mój mna opirucie....  
 Kto pomocy Boskiej wiernie wzywa,  
 Ten szczęśliwym na duszy zawsze bywa...

Cnota czystości i prawowierności, wtedy go-  
 godne są korony i chwaty, kiedy w rozmaitych  
 i ciężkich pokusach, są mocne, state i  
 niezwoycieżone, iako ktoś w ogniu doświadzone.  
 Cnota skarb wieczny, wiara klejnot drogij,  
 Tej mi nie wydrze nieprzyjaciel srogij,  
 Nie spali ogień, nie rabierze woda,  
 Nad wszystkiem ~~złotem i srebrem~~ panuje przygoda  
 Kto doczasi wierny, a wczas pokus odstępnie,  
 Ten dla siebie wieczność piekielną gotuje,  
 Kto nie ma w swem sercu świętej Boskiej Wiary,  
 Ten nie lekca się wiecznej piekielnej kary....  
 Choć cześć i ciężko, ach! grzeszy bez miary...



Kto trwa w niedowiarstwie, obrzydły przed Bogiem  
Ten sam dla siebie, ach! okrotnym jest wrogiem.

Kto pomykał boskich nie słucha, nie spełnia,  
Takiemito ludźmi pięto się napetnia...

Kto chce być szczęśliwym, niech praw boskich słucha  
Niech go nie pokrepa sity złego ducha.....

I niech nie następa porządliwosc brucha...  
Dobrego diabla kusię Szepere do Ucha.

Oto spisatem rożne wiadomości, rożne wy-  
padyki zdrżenia w tej pielgrzymce mojej -  
dając do wiecznej ojczyzny niebieskiej.

1856. roku Książ Bazylian Ignacy Jonasz

Soltanowski obrońca prawowierności

Kościota Bosko apostołowego Rzymsko -  
Katolickiego... a jako wygnaniec

Cnota skarb wieczny, Wiara klejnot drogi,  
Tej mi nie wydrze nieprzyjaciel srogi,  
Nie spali ogień nie zabierze woda,  
Nad wszystko niem innem panuje przygoda.  
Czego rozum ludzki nie pojmuie,  
Niech to wiara boska następuie.



*Faint handwritten text on a piece of paper pasted at the top of the page.*

*m*

*ha*

*T*

*—*

*—*

*—*

*—*









d. 20 Gm. 1889  
 a Nizary

Jasni Wietmanij Panie!

Pray ubliżajmyd ci, Swiatach mamu hancu po-  
 winowawanie, oraz iywawie adyry, a pray tej  
 spowobnadi dananz, ze on staranek Marykpo  
 Sw. Rakami, On dal konarku, miserakpny w mi-  
 szynie, adal Pray elnika drin 11 d. m. i proka-  
 labicka patharany demie rochet. Posredk po nazrud,  
 ze wnyj staten.

Wnyry racuntan i oni rucyituneynej as-  
 sydajne, pruz dz

Jasni Wietmanij Panadaj,

asj'niżeym i wstawinye drugz

plłgny



Handwritten signature or name at the top of the page.

Main body of handwritten text, appearing to be a letter or document, written in cursive script. The text is mirrored across the fold.

Handwritten text at the bottom of the page, possibly a closing or a separate note.

Small handwritten text or initials at the bottom right corner.







